





Úvodní slovo předsedkyně správní rady

Vážení a milí příznivci naší organizace, milí klienti,

rok se s rokem sešel a já bych se ráda ohlédla za minulým obdobím, v němž jsem měla možnost působit jako předsedkyně správní rady Temperi a „být u toho“. Moje působení začalo hned v lednu 2016 trochu netradičně – když se organizace stěhovala do nových prostor, nesla jsem největší zodpovědnost za výběr a míchání „temperového“ barevného nátěru. V těchto těžkých chvílích jsem se také snažila být oporou panu řediteli, coby malíři pokojů. Nezapomenutelné byly rovněž zážitky spojené s přemístováním nábytku a dalšího vybavení, při němž jsme občas jezdili autem v protisměru a parkovali na zakázaných místech přímo před sídlem městské policie. Výběr přívětivých barevných tónů v nových prostorách hodnotím jako vydařený, neboť způsobil nejen příliv nových zájemců o služby, ale i nových zaměstnanců. Díky tomu mohla organizace využít příležitost k realizaci nových projektů, na základě kterých jsou poskytovány služby klientům v regionu České Budějovice, ale některé mají přesah i za hranice tohoto regionu. V průběhu roku se ukázalo, že výborným rozhodnutím bylo navázání spolupráce s dobrovolníky, jejichž pomoc je stále více žádána a využívána. Tímto bych velmi ráda ocenila jejich zájem a obrovské nasazení, které mělo pozitivní dopad na život mnohých uživatelů našich služeb.

Některé změny byly časově i organizačně velmi náročné, ale zejména díky skvělému kolektivu se podařilo naplánované i neplánované aktivity zvládnout. Zároveň bych chtěla říci, že vnímám velkou důvěru celého pracovního týmu, což mě stále motivuje vykonávat úkoly, které mi přísluší, co nejlépe. Je mi potěšením, že mohu s touto organizací spolupracovat.

Dana Kopecká



Úvodní slovo ředitele

Milé uživatelky a uživatelé služeb Temperi, vážené kolegyně a kolegové, vážení přátelé,

Jestliže jsem vloni psal ve výroční zprávě o roce 2015 jako o roce přelomovém, tak o roce 2016 lze říci, že byl rokem intenzivního rozvoje organizace. Zavedené služby, které Temperi poskytuje, se dále úspěšně rozvíjely. Nermalou zásluhu na tom mají všichni pracovníci organizace, přičemž bych rád poznamenal, že pracovní tým byl posílen o tři nové zaměstnance. Jako spoluzakladatel Temperi jsem velice rád, že se nezvyšoval jenom počet zaměstnanců a klientů, ale že se dále zvyšovala i kvalita poskytované sociální práce. V roce 2016 jsme též do komplementu služeb zařadili dobrovolnický program, který se vyprofiloval k potřebám klientů organizace a prokázal svou životaschopnost i do dalšího roku.

Protože úvodní slovo píšu v červnu 2017, nedá mi to, abych se alespoň nezmínil o nejdůležitější změně, která se odehrála v první polovině tohoto roku. Temperi rozšířila svou působnost do Českých Velenic, kde začal fungovat Nízkoprahový klub pro děti a mládež BRÁNA a Centrum pomoci pro rodiny s dětmi. Nutno však poznamenat, že přípravné práce vedoucí ke vzniku a rozvoji nových sociálních služeb byly náročné, probíhaly prakticky celý rok 2016. Děkuji všem, kteří společně se mnou projekty tvořili a dovedli až k jejich realizaci.

Na tomto místě bych chtěl poděkovat všem, kteří se na rozvoji organizace podíleli a podílejí. Uživatelům našich služeb přeji hodně životního optimismu.

Aleš Novotný



TEMPERI, o. p. s.

Posláním organizace je všestranná pomoc dětem a jejich rodinám, které se nacházejí v obtížné životní situaci, a též dětem v pěstounské péči a jejich rodinám. Rodinám nabízíme ucelený soubor činností a aktivit, které vycházejí z jejich individuálních potřeb. Základním cílem služeb, které poskytujeme, je obnova a podpora zdravého vztahu mezi rodičem a dítětem tak, aby "zdravá rodina" byla schopna uspokojovat své základní potřeby a případné problémy řešit především s využitím vlastních zdrojů.

Adresa sídla (od 1. 2. 2016)

Jar. Haška 1818/1

České Budějovice 370 01

IČ 281 59 179

DIC CZ 28159179

bankovní spojení: Fio banka

číslo účtu: 2500315518/2010

Orgány obecně prospěšné společnosti

1. Ředitel /statutární orgán:

Mgr. Aleš Novotný

2. Správní rada

Předsedkyně: Mgr. Dana Kopecká

Členové : Mgr. Hana Francová, Ph.D.
Pavel Kovárna

3. Dozorčí rada

Předsedkyně: Ing. Jitka Toušková Hradecká

Členové: Bc. Vladislav Nadberežný
PhDr. Lenka Motlová

4. Zakladatelé

Mgr. Hana Francová, Ph.D.

Mgr. Aleš Novotný

Ing. Jitka Toušková Hradecká

Důležitá data

13. 9. 2012

zápis Temperi, o. p. s. do Rejstříku obecně prospěšných společností

2012–2013

příprava k zahájení poskytování sociálních služeb v Českých Budějovicích

1. 5. 2013

registrace sociálních služeb na KÚJK dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách

– sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi, sociální rehabilitace

zahájení poskytování sociálních služeb v Českých Budějovicích

TEMPERI – Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

TEMPERI – Sociální rehabilitace pro rodiny s dětmi

5. 6. 2013

pověření k výkonu sociálně-právní ochrany dítěte rozhodnutím KÚJK dle zákona č. 359/1999 Sb., o sociálně-právní ochraně dětí.

1. 10. 2013

zahájení provozu v nových prostorách v Českých Budějovicích na Rudolfovské tř.

13. 6. 2014

rozšíření pověření k výkonu sociálně-právní ochrany dítěte o pověření k uzavírání dohod o výkonu pěstounské péče a poskytování výchovné a poradenské péče osobě pečující

1. 8. 2014

zahájen dlouhodobý projekt Podpora pěstounských rodin aneb pomoc v pravý čas

1. 1. 2016

zahájen projekt Dobrovolnictví Temperi

1. 2. 2016

zahájení provozu v nových prostorách v Českých Budějovicích v ul. Jaroslava Haška

červenec–prosinec 2016

příprava k zahájení poskytování sociálních služeb v Českých Velenicích

5. 12. 2016

registrace nové sociální služby na KÚJČK dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách

- nízkoprahové zařízení pro děti a mládež v Českých Velenicích (služba poskytována od 1. 3. 2017)

rozšíření registrace sociální služby pro město České Velenice

- sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi (služba poskytována od 1. 5. 2017)



Naše služby

TEMPERI – SOCIÁLNĚ AKTIVIZAČNÍ SLUŽBY PRO RODINY S DĚTMI

- Registrovaná sociální služba dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.
- Služba je poskytována v ambulanci a terénní formě.

TEMPERI – SOCIÁLNÍ REHABILITACE PRO RODINY S DĚTMI

- Registrovaná sociální služba dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.
- Služba je poskytována v ambulanci formě.

Cílem poskytovaných služeb je posilování rodinné soudržnosti se zaměřením na porozumění potřebám dětí, posílení žádoucích osobních návyků členů rodiny, úprava nastavených výchovných podmínek, aktivní trávení volného času a posilování odolnosti rodiny vůči negativním vlivům. Cílem je též stimulovat a rozvíjet osobnostní potenciál, osvojovat si potřebné dovednosti a motivovat rodiny k samostatnému řešení nepříznivé sociální situace vlastními silami.

Uživatelům našich sociálních služeb zejména nabízíme

- zlepšení schopnosti členů rodiny řešit dlouhodobě nepříznivou sociální situaci
- porozumění potřeb dětí ze strany rodičů, nácvik a upevňování motorických, duševních a sociálních schopností a dovedností dítěte
- asistované předávání dětí po rozchodu rodičů včetně přípravy všech zúčastněných
- podporované setkávání dětí po rozchodu rodičů včetně přípravy všech zúčastněných
- podporu při začleňování osob do rodinného systému, školního kolektivu a do přirozeného společenského prostředí
- řešení školní docházky a problémů při studiu
- motivaci členů rodiny ke vzdělávání a aktivnímu trávení volného času
- provázení rodin dlouhodobými zátěžovými situacemi a obdobími
- pomoc při hospodaření s financemi, podpora a nácvik vedení domácnosti
- nácvik vhodné (efektivní) komunikace v různých situacích, podpora při rozvíjení přirozených sociálních sítí uživatelů (v rámci rodiny, školy, kamarádství)
- příležitostné doprovody na úřady či jiné instituce
- pomoc s výběrem a absolvováním vzdělávacího programu
- podporu při řešení bydlení

V rámci pověření výkonu k sociálně právní ochraně dětí je též realizováno podporované setkávání dítěte s rodičem, který dítě nemá v péči, a dále asistovaného předávání dětí. Rodiče získávají informace z oblasti potřeb a práv dětí a potřeb a práv rodičů zejm. v duchu „Cochemské praxe“. Rodiče si osvojují dovednosti potřebné k vyjednávání v konfliktních situacích, trénují dodržování závazků, učí se respektovat práni dítěte a získávají i informace o upevňování citové vazby s dítětem.

PODPORA PĚSTOUNSKÝCH RODIN ANEB POMOC V PRAVÝ ČAS

- Doprovázení pěstounských rodin se realizuje na základě písemně uzavřené dohody o výkonu pěstounské péče dle zákona č. 359/1999 Sb., o sociálně právní ochraně dětí. Naším cílem je intenzivně se podílet na vytváření příznivých podmínek pro zdárný vývoj dětí v náhradních rodinách a jejich komplexní podpora. Naši klíčoví pracovníci individuálně a s citem pracují s rodinami v jejich přirozeném prostředí, po celou dobu výkonu pěstounství podněcují prospěch a blaho dítěte. V rodinách podporují stabilní podmínky pro výchovu svěřených dětí a preventivně působí proti vzniku problémových situací. Zprostředkovávají návazné služby podle specifických potřeb rodiny.
- Pro pěstouny organizujeme povinné vzdělávání v kurzech navazujících na potřeby rodiny i pěstounů samotných. Kurzy vedou profesionální lektori, kteří se dané problematice v teorii i praxi věnují již řadu let.
- Služba je poskytována v ambulantní a terénní formě.

Podpora pěstounských rodin zahrnuje zejména tyto aktivity

- doprovázení pěstounských rodin
- zprostředkování psychologického, speciálně pedagogického a právního poradenství
- zajištění respitní péče krátkodobého a dlouhodobého charakteru
- zprostředkování kontaktu s vlastní rodinou dítěte včetně možnosti asistovaného kontaktu
- rozvíjení dovedností a znalostí pěstounů
- setkávání pěstounských rodin
- doučování a aktivizace dětí v jejich volném čase

Podpora pěstounských rodin zahrnuje zejména tyto aktivity

Dobrovolnictví Temperi je realizováno v rámci tří programů: program Pět P, doučování dětí a hlídání dětí při vzdělávání pěstounů. Dobrovolníci musí absolvovat úvodní školení včetně psychologických testů a v průběhu jejich dobrovolnické činnosti docházet na pravidelná supervizní setkání.

- **Program Pět P**

Pět P poskytuje přátelství, péči, pomoc, prevenci a podporu zejména dětem nacházejícím se v obtížné životní situaci (nejčastěji z důvodů obtížné rodinné situace, reálného či hrozícího sociálního vyloučení, mentálního nebo fyzického postižení). Hlavními cíli programu je předejít či zmírnit sociální vyloučení, obohatit sociální zázemí dítěte a zvýšit kvalitu života ohrožených dětí nalezením vhodné aktivity. Nezastupitelným přínosem je zdravé kamarádství s dospělým dobrovolníkem, pozitivní emoční zkušenost a posílení sebedůvěry a samostatnosti dítěte.

- **Doučování dětí**

Pro uživatele služeb je zajišťováno pravidelné doučování jejich dětí prostřednictvím dobrovolníků. Doučování je vedeno interaktivní formou s využitím didaktických pomůcek, které jsou pro děti zajímavé. Cílem je především podpora dítěte v počátečních etapách školního vzdělávacího procesu, aby získalo návyky k pravidelné přípravě do školy a bylo motivováno k dalšímu vzdělávání již bez další podpory. Dobrovolník také působí jako pozitivní vzor pro rodiče, kteří svému dítěti s přípravou do školy neumí pomoci.

- **Hlídaní dětí při vzdělávání pěstounů**

Cílem programu je zajištění péče o děti v době, kdy pečující osoby absolvují vzdělávací kurs v naší organizaci. Dětem je takto krátkodobě poskytnuta možnost strávit smysluplně volný čas při zábavných, sportovních i naučných aktivitách. Vedlejším efektem je pak zvyšování komunikačních dovedností a jejich sebedůvěry, možnost seznámit se s vrstevníky a nová přátelství.

**Kde naše služby v Českých Budějovicích poskytujeme:
od 1. 2. 2016 jsou poskytovány na adrese:**

Temperi, o.p.s.

Jar. Haška 1818/1

České Budějovice 370 04

T: +420 380 831 415

E: tempericb@tempericb.cz



Využití našich služeb v roce 2016

TEMPER – Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

V rámci služby byly realizovány zejména tyto činnosti:

- pomoc při prosazování práv a oprávněných zájmů ve styku s úřady či jinými institucemi (pomoc s orientací v systému sociálních dávek, podpora při vyplňování formulářů potřebných k řešení životní situace, pomoc při obnově nebo upevnění kontaktu s rodinou – např. prostřednictvím podporovaného setkávání)
- sociálně terapeutické činnosti (např. motivace k plnění školních povinností, trénování efektivnějších způsobů učení, řešení výchovných záležitostí s důrazem na prevenci rozvoje agresivního chování, vedení k dodržování domluvených pravidel a termínů, posilování sebevědomí a sebehodnocení)
- vzdělávací a aktivizační činnosti (např. pomoc s nastavením vyrovnaného rozpočtu, posilování dovedností dítěte, pomoc s výběrem vhodných volnočasových aktivit, hledání bydlení, zajištění podmínek a podpory pro přiměřené vzdělávání)
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím včetně příležitostných doprovodů na úřady či jiné instituce (zejm. doprovod na úřad práce, do zdravotnických zařízení ke specializovaným lékařům, do školských zařízení).

TEMPERI – Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	
počet uživatelů	47
Setkání	Počet
do 15 min.	208
do 30 min.	140
do 60 min.	151
do 90 min.	90
do 120 min.	51
nad 120 min.	95
Vyhotovené zprávy	Počet
zprávy pro OSPOD a soudy	22

Na financování sociálně aktivizačních služeb pro rodiny s dětmi se podílel zejména Jihočeský kraj, a to na základě individuálního projektu „Podpora sociálních služeb v Jihočeském kraji IV“ (číslo projektu: CZ.03.2.60/0.0/0.0/15_005/0001897), dále MPSV ČR a Statutární město České Budějovice.

TEMPERI – Sociální rehabilitace pro rodiny s dětmi

V rámci služby byly realizovány zejména tyto činnosti:

- nácvik dovedností pro zvládání situací běžného života, nácvik soběstačnosti, samostatného rozhodování a dalších činností vedoucích k sociálnímu začlenění (nácvik sociálních dovedností - např. vyhledání adekvátních informací, zavedení pravidelných aktivit v rámci denního režimu, podpora při zpracování vyrovnaného rozpočtu domácnosti)
- podpora při rozvíjení pozitivních přirozených sociálních sítí uživatelů (v rámci rodiny, školy, sousedství)
- podpora při řešení bydlení (např. podpora při vyhledávání podnájmu nebo sociálních služeb pobytového charakteru, podpora při vyřizování a tvorbě splátkového kalendáře)
- poradenství při využívání dostupných zdrojů pomoci (např. zprostředkování kontaktu s výchovně vzdělávací institucí, příp. s jiným poskytovatelem sociální služby)

TEMPERI – Sociální rehabilitace pro rodiny s dětmi	
počet uživatelů	3
Setkání	Počet
do 15 min.	16
do 30 min.	13
do 60 min.	18
nad 60 min.	10
Vyhotovené zprávy	Počet
zprávy pro OSPOD a soudy	0

Podpora pěstounských rodin aneb pomoc v pravý čas

V roce 2016 využívalo našich služeb 23 pěstounských rodin, v 1 případě se jednalo o pěstounskou péči na přechodnou dobu, ve 2 případech o profesionální dlouhodobou pěstounskou péči. V ostatních rodinách je vykonávána příbuzenská pěstounská péče, přičemž nejčastějšími pěstouny jsou prarodiče, rodičovští sourozenci (tety), či je péče vykonávána pěstouny, které svěřené děti znaly z blízkého okolí. Doprovázení představovalo ze strany klíčových pracovníků zejména pomoc náhradním rodičům zorientovat se v potřebách a prožívání dětí, aby jim mohli poskytnout co možná nejvhodnější podmínky pro jejich rozvoj. Snahou pracovníků bylo též rodinu nasměrovat k potřebným informacím, vést pěstouny k odpovědnosti a posílit vědomí jejich kompetencí. U některých rodin se též podařilo citlivě rozkrýt hlubší obtíže a zprostředkovat návaznou odbornou pomoc. S rodinami bylo pracováno především v jejich domácím prostředí. Pět dětí v pěstounských rodinách byly poskytnuty věcné dary, které přispěly ke zdokonalení sportovních výkonů a rozvoji psychomotoriky dětí.

Podpora pěstounských rodin aneb pomoc v pravý čas	
počet uživatelů	23
<i>příbuzenská pěstounská péče</i>	20
<i>profesionální dlouhodobá pěstounská péče</i>	2
<i>pěstounská péče na přechodnou dobu</i>	1
Vyhotovené zprávy	Počet
zprávy pro OSPOD	33
Vzdělávání pěstounů	
Počet organizovaných vzdělávacích akcí	8
Počet pěstounů na vzdělávacích akcích celkem	75

Dobrovolnictví TEMPERI

Během roku 2016 jsme zrealizovali 2 skupinové výcviky dobrovolníků a 1 individuální, bylo proškoleno celkem 29 nových dobrovolníků. V programu Pět P byly připraveny 4 společné akce pro děti a dobrovolníky (z toho 2 víkendové pobyty) a 3 akce pouze pro dobrovolníky.

Dobrovolnictví TEMPERI	
Dobrovolnictví	Počet
počet dobrovolníků	48
počet dobrovolnických hodin celkem	1 735
<i>počet dobrovolnických hodin – Pět P</i>	1 578
<i>počet dobrovolnických hodin – Doučování</i>	118
<i>počet dobrovolnických hodin – Hlídní</i>	42
celkový počet dvojic dítě – dobrovolník v Pět P	38
celkový počet dvojic v Doučování	9
celkový počet hlídaných dětí	8
počet realizovaných výcviků dobrovolníků	3
počet proškolených dobrovolníků ve 2016	29
počet společných akcí	7

Další aktivity

- Organizace je zapojena do plánování sociálních služeb v SO ORP České Budějovice a též do plánování sociálních služeb na krajské úrovni, kde se účastní pracovních skupin – skupiny pro rodiny s dětmi a skupiny pro osoby v sociální krizi.
- Zástupci organizace se též účastní koordinovaného postupu při podpoře osob v bytové nouzi.



Hospodaření v roce 2016

Náklady (v Kč)	
spotřeba materiálu	19 882,00
spotřeba materiálu – kancelářské potřeby	10 800,00
spotřeba materiálu – DHM do 3 tis.	17 792,00
spotřeba materiálu – DHM nad 3 tis.	18 777,00
spotřeba materiálu – potraviny	20 272,00
spotřeba energie – elektřina, voda, plyn	8 370,00
cestovné	12 189,00
reprezentace	632,00
ostatní služby	38 417,00
ostatní služby – respitní pobyty	65 680,00
ostatní služby – internet, telefon, poštovné	14 094,00
ostatní služby – pošta - výpisy RT	2 300,00
ostatní služby – nájemné	96 000,00
ostatní služby – poradenská a konzultační činnost	8 700,00
ostatní služby – právní a ekonomické služby	30 048,00
ostatní služby – školení a kurzy	5 940,00
mzdové náklady	721 931,00
mzdové náklady – DPP	55 900,00
zákonné sociální pojištění	180 487,00
zákonné zdravotní pojištění	64 968,00
jiné ostatní náklady	14 527,00
Náklady celkem	1 407 706,00

Výnosy (v Kč)	
Úřad práce – příspěvek na výkon PP	645 522,15
MPSV	66 900,00
Individuální projekt „Podpora sociálních služeb v Jihočeském kraji IV“	356 246,87
Statutární město České Budějovice	156 000,00
Dary, nadace	163 675,00
Tržby – za vlastní výkony, ostatní výnosy	22 400,00
Ostatní výnosy	15 947,00
Výnosy celkem	1 426 691,02

VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ (v Kč)	18 985,02
------------------------------------	------------------

- Společnost v roce 2016 zaměstnávala 5 zaměstnanců na pracovní poměr a 7 zaměstnanců formou dohod o provedení práce.
- Odměny členům správní a dozorčí rady nebyly v roce 2016 vypláceny.
- V roce 2016 nedošlo k závažným událostem, které by ovlivnily stav a výsledek hospodaření společnosti.



Podpořili nás

Ministerstvo práce a sociálních věcí



Úřad práce České republiky



Statutární Město České Budějovice



Jihočeský kraj



Inpress a. s.



Nadační fond J&T



Nadace Agrofert



Nadační fond Albert

